



Это сообщение опубликовано на английском, русском, упрощенном китайском, сомалийском, испанском и вьетнамском языках на веб-сайте: <https://www.oregon.gov/dhs/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

21 сентября 2021 года

Кому: Лицам с нарушениями интеллектуального и физического развития, а также их семьям/опекунам **(Для сотрудников организаций по социальному сопровождению клиентов: пожалуйста, поделитесь этим сообщением с лицами, получающими услуги поддержки от работников индивидуального обслуживания)**

От кого: Лилии Тенинти (Lilia Teninty), директора отдела обслуживания лиц с нарушениями развития

Тема: Вакцинация и ваши работники индивидуального обслуживания

Настоящее сообщение предназначено для лиц с нарушениями интеллектуального и физического развития (I/DD), а также членов их семей или опекунов, трудоустраивающих работников индивидуального обслуживания (PSW).

Если вы пользуетесь услугами работника PSW, предоставляющего услуги у вас на дому, вы можете:

- Выбирать своих поставщиков услуг
- Рассказать поставщикам услуг о своих предпочтениях
- Поинтересоваться, вакцинированы ли ваши поставщики услуг
- Попросить их предоставить подтверждение статуса вакцинации

Допускается поинтересоваться у ваших поставщиков услуг о том, вакцинированы ли они, однако ваш поставщик услуг может решить не отвечать на этот вопрос.

Разговор о статусе вакцинации может оказаться непростым. Попросите поддержки у близкого друга, члена семьи или ведущего

вашего личного дела. При приеме на работу нового поставщика услуг важно рассказать о своих предпочтениях и требованиях, в том числе в отношении вакцинации.

Если у вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь к своему координатору услуг или личному представителю (ведущему вашего личного дела), и они смогут вам помочь. Вы также можете ознакомиться с [ресурсами бюро BOLI](#), в том числе с советами для работодателей.

Искренне,



Лилия Тенинти (Lilia Teninty)

Директор

Отдел обслуживания лиц с нарушениями развития (Office of Developmental Disabilities Services, ODDS)

Предыдущие уведомления от директора предлагаются на веб-сайте <http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

Следите за нашей лентой новостей в Фейсбуке [@oregonDHS.IDD](#) или в Твиттере [@OregonODDS](#), а также [узнайте больше на нашем веб-сайте](#).

Вы можете получить текст этого документа на другом языке, напечатанный крупным шрифтом, шрифтом Брайля или в каком-либо другом предпочитаемом вами формате. Обратитесь в Управление по вопросам обслуживания лиц с нарушениями развития (ODDS) по тел. 503-945-5811. Мы принимаем любые вызовы по линии трансляционной связи от глухонемых, слепоглухонемых, слабослышащих или лиц, имеющих нарушения речи. Для получения дополнительной информации о поставщиках услуг трансляционной связи посетите веб-сайт www.oregonrelay.com или www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers.